

## سروهنج ۲ هنرمند جهانگیر قائم مقامی

### مسئله پناهندگی فرهاد میرزا معتمددالدوله

#### در سفارت انگلیس

مسئله پناهندگی شدن برخی از ایرانیان به سفارتخانه‌های بیکانه و حمایت دولتها برگشته است که در طول تاریخ قاجار بارها مشکلات و دردرس‌های فراوان و پیچیده برای دولتهای وقت ایران فراهم ساخته است و در همه حال هم این مسئله چون سلاحی مؤثر برای حفظ و تأمین مصالح بیکانگان بکار رفته است چنانکه کاهی در موقع مناسب از وجود این پناهندگان برای ارتعاب دولت ایران استفاده کرده‌اند<sup>۱</sup> و زمانی با حمایت از ایشان صفحه وقایع را بلکی بنفع خود برگردانیده‌اند<sup>۲</sup> و هنگامی هم از این مسئله برای تضمیف دستگاه سلطنتی و دولتی و عقیم کردن تصمیمات دولت ایران بهره برداری نموده‌اند و مسئله پناهندگی حاجی فرهاد میرزا معتمددالدوله عمومی ناصرالدین شاه که از شاهزادگان فاضل و معتمد قاجار میبود از این راه بوده است.

از موضوع پناهندگی شدن فرهاد میرزا در سفارت انگلیس، در تاریخهای دوره قاجار ذکری نرفته و ظاهراً مورخان این دوره بخاطر اعتبار و نزدیکی او با پادشاه موضوع را بسکوت برگزار کرده‌اند. تنها نادر میرزا در «تاریخ و جنگ‌افیای دارالسلطنه تبریز» ضمن ترجمه حال مختصری که از فرهاد میرزا نوشته باین موضوع چنین اشاره نموده است:

«پس از آن، اورا غلطی افتاد نا بدولت انگلیس پناهید و سالها از درگاه دور ماند. بحکم پادشاه به طالقان و قزوین ساکن بود و وجود دیوانی آنجای، اورامشاھر بود». و سپس در پایان ترجمة حال او چنین اضافه میکند: «چون از افاده دن بیای خاست و از دولت خارج بگردید، در ناسخ التواریخ در دو موضع یکبار در تفصیل وقایع سال ۱۲۵۹ و دفعه دیگر ضمن شرح وقایع سال ۱۲۷۳ قمری ذکری از این موضوع می‌بینیم که بعداً بدانها اشاره خواهیم کرد.

فاضل ارجمند آقای محمود فرهاد معتمد نیز که در توضیحات کتاب «تاریخ روابط سیاسی ایران و عثمانی» ترجمة حال بالنسبه می‌بسوطی از شاهزاده فرهاد میرزا تنظیم کرده‌اند از موضوع پناهندگی شدن فرهاد میرزا بسفارت انگلیس و مسئله حمایت انگلیسیها از او بهیچوجه ذکری بیان نیاورده‌اند.<sup>۳</sup> [؟]

با این تفصیل مدارک کتبی موجود، موضوع مورد بحث ما را روشن نمی‌کند و شاید هم در میهم ماندن آن تمدی در کار بوده است ولی خوبشخناه با بدست آمدن بیست و چند نامه که بر سر همین مسئله بین دولت ایران و سفارت انگلیستان در طهران مبادله شده است و اصل آن نامه‌ها در وزارت خارجه ایران ضمن مجموعه‌ی بیشماره ۶۰۵۹ موجود میباشد<sup>۴</sup> می‌توان تاحدی از ابهام‌های این قضیه و بستگی و ارتباط آنرا با تاریخ دوره قاجار روشن نمود.

- ۱ - مانند پناهندگی شاهزاده هباس میرزا ملک آرا، شاهزاده بهمن میرزا و حاجی سیف الدوله ...
- ۲ - مثل حمایت از میرزا هاشم خان در مسئله افغانستان.
- ۳ - صفحه ۷۵

\* \* \*

فرهاد میرزا پسر پانزدهم ولیعهد شاهزاده عباس میرزا نایب السلطنه است که در جمادی الاول سال ۱۲۳۳ مقتول شده<sup>۵</sup> و او از شاهزادگان فاضل و داشتند قاجاریه میباشد. در سال ۱۲۵۰ بحکمرانی خوزستان منصوب شد و تا سال ۱۲۵۲ بر این کار باقی بود. در این سال بطهران احضار گردید و در التزام رکاب محمد شاه بگرگان رفت. در سال ۱۲۵۴ چون محمد شاه عازم چنگ که هرات بود اورا بعنوان و سمت نایب السلطنه در طهران گذشت<sup>۶</sup> و خود بهرات رفت. در سال ۱۲۵۵ هم که محمد شاه باصفهان مسافرت میکرد (۱۶ شوال) باز فرهاد میرزا بنیابت پادشاه در طهران برسید کی امور پرداخت.<sup>۷</sup> در سال ۱۲۵۶ بسم نایب‌الایالله فارس منصوب شد و چون نصرالله خان کشیکچی باشی حکمران فارس در گذشت فرهاد میرزا مستقل بحکمرانی فارس انتخاب گردید.<sup>۸</sup>

مقارن این احوال بین ایلات قشقائی و قبایل همسنی اختلافات و زد و خوردگایی روی داد و فرهاد میرزا برای سرکوبی آنها و آرامش منطقه، خود بمبان قبایل مزبور رفت و آنها را سرکوبی و قلمه‌های طوس و نوذر را که در مجال همسنی میبود خراب نمود و پس از برقراری امنیت در آن مناطق و ناحیه کوهکیلویه، در ربیع الاول ۱۲۵۷ بشیراز بازگشت.<sup>۹</sup>

این قدرت و شایستگی فرهاد میرزا و همجنین مقام فضل و دانش وی و نیز حسن تدبیر در راسی که او در اداره امور فارس از خود نشان میداد احتمالاً یکی از جهات و عملی بوده که انگلیسیها را با متوجه ساخته است و اگر تیرگی روابط او و حاجی میرزا آفاسی صدراعظم وقت را هم که هر خی بدان اشاره کرده‌اند<sup>۱۰</sup> صحیح بدانیم این گمان بیشتر قوت می‌یابد.

بهر حال ظاهرآ از این روزهای است که انگلیسیها رفته و فرهاد میرزا را به جمع خمود کشیده‌اند تا جائی که روابط او با آنها در سال ۱۲۵۹ بگوش دربار تهران رسید. مؤلف ناسخ التواریخ در این خصوص بطور اشاره می‌نویسد «جماعتی از اعیان فارس در حضرت کارداران دولت معروف داشتند که شاهزاده فرهاد میرزا حقوق دولت داشتند که خویش فروگذشتند و در نهانی با دولتی دیگر آشنا و یگانه شده. کارداران دولت بیم کردنند که میاد از میانه فتنه انگیزد و با دولتی که سالها طریق مؤلفت سپرده‌اند مورث مخالفت شود لاجرم او را از نیابت ایالت فارس خلع کردن و فتح الله خان مافی را با سواری چند از مردم مافی فرمان کردنند تا سفر شیراز کرده او را بحضرت آورد و میرزا نبی خان امیر دیوان را بجای او بحکومت فارس فرستادند».<sup>۱۱</sup>

از این پس تا سال ۱۲۷۳ در تاریخ‌های دوره قاجار از فرهاد میرزا و بستکی‌ها وارتباط او با انگلیسیها دیگر ذکری دیده نمیشود و همچنین مورخان مزبور نتوشه‌اند بعد از آنکه فرهاد میرزا در سان ۱۲۵۹ بطهران آمد با او چه مسامله شده است...<sup>۱۲</sup>

بنابراین اطلاعات ما از این بعد بهمان اسناد رسمی منحصر میشود که پیش از این هم بدانها اشاره شد.

در یکی از این نامه‌ها که سر ولیم تیلور طامسن وزیر مختار انگلیس بتاریخ ۲۶ ربیع الاول ۱۲۷۱ آنرا بهمیرزا آفاخان اعتماد‌الدوله صدراعظم وقت نوشته در مورد آمدن فرهاد میرزا بطهران نخنین نوشته شده است:

- 
- |   |   |
|---|---|
| <p>۵ - منقطع ناصری ج ۳ ص ۱۱۸ و تاریخ تبریز ص ۷۵</p> <p>۶ - تاریخ تبریز ص ۷۵</p> <p>۷ - منقطع ناصری ج ۳ ص ۱۷۳</p> <p>۸ - تاریخ تبریز ص ۷۵</p> <p>۹ - منقطع ناصری ج ۳ ص ۱۱۲</p> <p>۱۰ - توضیح آفای محمد آراسته در شماره ۶ سال دوم مجله یادگار و آفای فرهاد معتمد در صفحه ۱۵۱-۱۵۲ کتاب روابط ایران و عثمانی.</p> <p>۱۱ - ناسخ التواریخ جلد قاجاریه ج ۲ ص ۱۵۰</p> | <p>۱۲ - منقطع ناصری ج ۳ ص ۱۷۳</p> <p>۱۳ - منقطع ناصری ج ۳ ص ۱۱۲</p> <p>۱۴ - تاریخ تبریز ص ۱۱۲</p> <p>۱۵ - تاریخ تبریز ص ۱۱۲</p> |
|---|---|

«در سالهای شاهزاده حاکم فارس بودند با اینکه در رسانیدن مالیات و انجام امورات دیوانی بهیچوجه مورد ایراد نبودند و پیوسته هر اقت بوده‌اند که فیما بین دولتین علیعین مودت و دوستی باشد و این فقره را مصلحت دولت خود می‌شمردند. چون مرحوم حاجی میرزا آفاسی صدراعظم آن زمان که علانیه اظهار و افتخار بر عیتی روس میکرد و رفتار شاهزاده را منافی رأی و عقیده خود می‌دانست، شاهزاده را عزل کرد و در کمال خفت و هی احترامی به دارالخلافه آورد. ۱۲»

از این تاریخ تا سال ۱۲۶۴ از وضع فرهاد میرزا اطلاعی نداریم و ظاهراً در طی این مدت از کارهای دولتی برگزار بوده است.

در این سال محمدشاه درگذشت (ششم شوال ۱۲۶۴) و تا رسیدن ناصرالدین میرزا ولی‌مهده که در تبریز بود، مهدعلیا مادر او قدرت را بست‌گرفت و نخستین کاری که کرد این بود که برادران خود را با چند تن مأمور نمود شاهزاده عباس میرزا برادر کوچکتر ناصرالدین میرزا را دستگیر و کوکنند. ۱۳

عباس میرزا در شرح حال خود در این خصوص نوشته است: چون فرهاد میرزا از قضیه آگاه شد بیهانه دیدار خواهران خود به اندرون شاهی آمد و پس از گفتگوهای بسیار با اهل حرم، صلاح را در آن دیدند که عباس میرزا بسفارت انگلیس پناهنه شود و چون در بیرون آمدن عباس میرزا از اندرون احتمال خطر میرفت ناگزیر نامه‌ای بسفیر انگلیس نوشته شد و آن نامه را فرهاد میرزا از بیهانه بقله‌ک مقر تابستانی سفارت انگلیس برد و بطوریکه عباس میرزا خود نوشته است: «فی الفور صاحب، حکم خود دکسون صاحب را فرستاده بهم ابلاغ نمود که عباس میرزا در تحت حمایت دولت ۱۲۷۶ از اینجا این نکته معلوم میشود که فرهاد میرزا در این موقع هنوز با سفارت انگلیس رابطه داشته و راه آنجا را خوب می‌شناخته است.

دخالت فرهاد میرزا در نجات عباس میرزا بی‌گمان موجب گردید، که فرهاد میرزا مورد کینه و بی‌مهری مهدعلیا قرار گیرد و سالها از کار برگزار نمایند چه می‌بینیم با آنکه با پادشاهی ناصرالدین شاه بساط قدرت حاجی میرزا آفاسی برچشیده شد هم‌هذا چون مهدعلیا هنوز قدرت مطلقه بود، فرهاد میرزا تا حدود سال ۱۲۷۶ بدریافت نشان میرپنجمی و حمایل مخصوص آن مقتصر گردید ۱۵ و در دستگاه دولتی راه و جایی نداشته است.

بطوریکه از اسناد رسمی و دولتی بر می‌آید در خلال این ایام یعنی از سال ۱۲۶۴ تا ۱۲۷۶ فرهاد میرزا دوبار بسفارت انگلیس پناهنه شده است و مکاتباتی که بر سر پناهنه شدن او میان دولت ایران و سفارت انگلیس مبادله گردیده می‌باشد موضوع به و خامت کشیده بود تا جائی که هنگامی که مأموران دولت ایران برای مذاکره درخصوص بازگرداندن فرهاد میرزا، بسفارت انگلیس رفته بودند، سفير انگلیس خطی ببروی زمین و در مقابل ایشان کشیده و گفته بود «هر کس از این خط تجاوز کند اورا بقتل خواهم رساند». ۱۶

\* \* \*

در سال ۱۲۶۸ (روز ۲۸ شوال) بوسیله عده‌ای از پیروان باب، سوء قصدی نسبت به جان ناصرالدین صورت گرفت ۱۷ و در این حادثه، عباس میرزا برادر شاه را کشیده از سال ۱۲۶۴ تحت حمایت انگلیس‌ها می‌بود متهم گردید که او محرك و مسبب این پیش‌آمد بوده است. درنتیجه شاه

۱۲ - اسناد دولتی شماره ۶۰۵۹ - شرح حال عباس میرزا ملک آرا من ۲

۱۴ - ص ۲ - منظمه ناصری ج ۳ ص ۲۶۶ ۱۶ - یکسال در میان ایرانیان تألیف پروفسور براؤن س ۱۱۳ ۱۷ - ر.ک به ناسخ التواریخ ج ۳ ص ۱۷۲ - ۱۷۸ و روپه الصفائی ناصری در شرح وقایع سال ۱۲۶۸ و منظمه ناصری ج ۳ ص ۲۲۰ و سفر نامه براؤن (یکسال در میان ایرانیان).

اورا بینداد تبعید کرد و احتیالا فرhad میرزا نیز در این قضیه بهمکاری با عباس میرزا متهمن شده است زیرا اولاً بمحض نامه‌ای که سر جستن شیل وزیر مختار انگلیس با تاریخ ۲۹ محرم ۱۲۶۹ یعنی سه ماه بعد از سوء قصد مزبور بمیرزا آقاخان نوشته است معلوم میشود، درست مقارن همین روزها، فرhad میرزا مورد بیمه‌ی شاه واقع شده و ناصرالدین شاه دستور داده بود اورا بطريقان تبعید کنند و درنتیجه فرhad میرزا از بیم جان سفارت انگلیس پناهندگی کردیده بود. متأسفانه از نامه‌هایی که در این موقع میان دولتين رد و بدل شده یک نامه بیشتر در دست نیست و آن همان نامه سر جستن شیل خطاب بدولت ایران میباشد. اگرچه در این نامه ذکری از همکاری فرhad میرزا با عباس میرزا نیست ولی تقارن واقعه تبعید این دو نفر از عواملی است که این گمان را بوجود می‌آورد بخصوص که چندی بعد هم این مسأله خود مورد بحث و گفتگوی دولت ایران و سفارت انگلیس واقع گردیده است.

ثانیاً درگزارشی که سفارت فرانسه در ایران، بتاریخ هشتم زانویه ۱۸۵۵ (۱۸ ربیع - الاول ۱۲۷۱) بدولت متبع خود فرستاده بصراحت از این همکاری و ارتباط و بعد هم از پناهندگی شدن فرhad میرزا در سفارت انگلیس صحبت شده است.

اینک مواد نامه سر جستن شیل که ممهور بعهر اوست:

«جناب جلال‌التمام‌با شرحی که در هب نواب فرhad میرزا نگارش رفته بود که عیت واهمه کرده و در آن ضمن قسمهای مؤکده یاد کرده بودند و از دوستدار خواهش کرده بودند که ایشان را اطمینان داده روانه نماید رسید. اگرچه دوستدار از همان فضیلات شفاهی آنجناب که بکرات با دوستدار صحبت داشتند اطمینان داشت ولی حالا که این نوشته آنجناب که در حقيقة تمهد و اطمینان از آن بالاتر نمی‌شود رسید کمال اطمینان حاصل کرده و یقین قطع دارد که از قرار از همان نوشته از هر جهت بشخص نواب والا جانا [کذا] و ملا بر حسب شأن و آبرو بهیچوجه خللی راه نخواهد یافت لهذا محض خواهش اولیای آن دولت اورا اطمینان داده روانه می‌نماید ولی در دوستی از آنجناب خواهش می‌نماید که تا ۱۳ صفر [کذا] با ایشان مهلت بدنهند که روز ۱۴ بر حسب امر اعلیحضرت شهریاری حکماً روانه طلاقان گردد. زیاده زحمتی ندارد.

(تحریر آنچه در مجموعه اسناد ۲۹ محرم سنه ۱۲۶۹)

پشت نامه اثر مهر کوچک و هشت گوش «جستن شیل» (۱۲۶۳).

بهاین ترتیب فرhad میرزا بعد از سپری شدن سیزدهم ماه صفر بطريقان رفت و تا اوائل ۱۲۷۱ هم ظاهرآ در آنجا بوده است.

بمحض اسناد موجود، فرhad میرزا در این سال بعلتی که ظاهرآ یکی از آن علل سختی وضع زندگی در طلاقان بوده از حضور ناصرالدین شاه استدعا کرده بود با اجازه داده شود

۱۸ - در نامه‌یی که میرزا آقاخان بتاریخ ۲۹ ربیع الاول ۱۲۷۱ بسفارت انگلیس نوشته در این مورد چنین نوشته شده است: رابعاً خود آنجناب اطلاع دارند که اعلیحضرت همایون شهریاری بودن اورا در دارالخلافه بجهات عدیده که یکی از آنها هم‌ستی با نواب عباس میرزا و تعلیم و تقویت خیالات زیانه مادر اوست مضر وجود مبارک می‌دانند...» اسناد دولتی ۶۰۵۹

۱۹ - صفحه ۳۳ و پشت آن مجلد ۲۵ اسناد ایران در وزارت خارجه فرانسه.

۲۰ - اصل این نامه که حاوی قسمهای مؤکد میرزا آقاخان بوده بdest نیامد ولی قسمتی از آن ضمن نامه دیگری که بعدها سر ویلیم طامسون شارزدا فر انگلیس آنرا بدولت ایران نوشته، نقل شده و آن چنین است: « بعلی بن ابی طالب و به جهه مبارک سر کار اعلیحضرت شهریاری و بمرگ فرزندی نظام‌الملک که اگر نواب فرhad میرزا فرمایش پادشاه و لاینعمت خودش را اطاعت کند و به طلاقان برود ابدآ ضرر جانی و مالی برای ایشان نیست.» (اسناد دولتی شماره ۶۰۵۹)

۲۱ - اسناد رسمی مجموعه ۶۰۵۹

بطهران آمده و در طهران اقامت کند و سفير انگلیس را نیز واسطه این کار نمود ولی ناصرالدین شاه خواهش فرhad میرزا و وساطت سفير انگلیس را نپذیرفت و فرhad میرزا از بیم جان، بی خبر از طالقان طهران آمد. در سفارت انگلیس پناهنده شد و در نتیجه کشمکش میان دولت ایران و سفارت انگلیس از اینجا آغاز گردید و ۲۰ فقره نامه و یادداشت رسمی درمورد این پناهندگی موجود است.

استناد منبور حاوی شرح سماحت‌های نماینده انگلیس بطریفداری از فرhad میرزا و مدافعت دولت ایران بر اساس اثبات این حقیقت است که فرhad میرزا یک نفر از اتباع دولت ایران است و صدور و اجرای هر حکمی در هر آرایه او در حد اختیارات دولت ایران میباشد ولی ویلیم طامسن برای اثبات حرف خود موضوع تبعید فرhad میرزا را یکنون «بی‌احترامی بزرگ بدولت انگلیس» تعبیر میکرد و تلافی این «بی‌حرمتی» را بر ذمہ خود واجب میدانست بدینجهت نامه‌ای تند بدولت ایران فرستاد که قسمتی از آن نامه بدینقرار است:

(۱۲) ربیع الثانی (۱۲۷۱)

«... با وجود اینها دوستدار لازم می‌داند که مجدداً تکلیف کند که اولیای دولت ایران تعمق و تفکر نمایند که بچه مرتبه بی‌احترامی بزرگ بدولت انگلیس وارد آمده و در این ملاحظه جدید آن خیال سهوانه را دور نمایند که این فقره محض از بین ای یکنفر از خانه زاده همایون است. حرف همان است که سابق نوشته شده است. مطالبه دوستدار تلافی بی‌حرمتی است که بدولت انگلیس شده است و لازم است اظهار بدارد که آن بیحرمتی قصدآ و عمدآ از اولیای دولت ایران ظهور یافته است. آن سخت کاریها که از رفتار خود اولیای دولت ایران بظهور رسیده است سبب وجهت آن خود اولیای دولت ایران شده‌اند رجوعی بدوسendar ندارد و چون حفظ ناموس و شان احترام دولت انگلیس را اولیای این دولت اینقدر کم اعتنای نمودند حالاً بر عهده دوستدار است که فقط ملاحظه نماید آنچه لایق و شان دولت خود است لهذا مجبوراً دوستدار از آنچنان اشرف مطالبه میکند که بزودی باصرایه اطلاع بدوسendar بدهند که منتظر اولیای دولت ایران این است که قبول کنند مطالبه را که دوستدار مطالبه کرده در کاغذ مورخه بیست و ششم ربیع الاول یا نه ۲۲»

دولت ایران بتاریخ ۱۵ ربیع الثانی با بن نامه تند سفير انگلیس پاسخی مبسوط فرستاد و ضمن آن اظهار کرد که موضوع فرhad میرزا از مسائل داخلی کشور است و با روابط خارجی بهیچوجه پستگی ندارد، حکمی که درباره او صادر شده حکمیست که درباره یک تبعه دولت ایران و از طرف دولت ایران صادر شده و این عمل بهیچ وجه بی‌احترامی بدولت انگلیس نیست. و در خاتمه پادراشت منبور یاد آور شده بودند که «بعد از این دوستدار در باب فرhad میرزا راضی به زحمت سوال و جواب با آنچنان از نمیشود و بی‌نمر میداند...»

متن پاسخی که سفارت انگلیس با بن نامه فرستاد و مورخ بتاریخ ۱۶ ربیع الآخره بود متأسفانه در دست نیست اما خوشبختانه در گزنشی که سفارت فرانسه در ایران، بتاریخ ۱۸ ربیع الآخره همین سال به وزارت امور خارجه دولت متیوع خود فرستاده خلاصه مضمون آن ذکر شده است ۴۳.

بموجب این سند، سر ویلیم طامسن در نامه مورخ ۱۶ ربیع الآخره خود اظهار کرد بود کلیه اظهارات دولت ایران بی‌مورد است و بهمین جهت دولت ایران برای تلافی این بی‌حرمتی که نسبت بدولت امپراتوری انگلستان شده باید: اولاً - دو نفر را یکی از جانب دولت و یکی از طرف شخص شاه برای عندرخواهی از شارژدار انگلیس بسفارت بفرستند.

ثانیاً - کلیه اموال و مایملک و حقوق فرهد میرزا که دولت ایران غصب و تصاحب کرده است فوراً پس داده شود .

ثالثاً - بفرهاد میرزا اجازه داده شود در طهران مقیم باشد و از همان حقوق و مزایا که سایر شاهزادگان فاجار برخوردارند، او نیز استفاده کند .

این یادداشت در شانزدهم ربیع الآخره ۱۲۷۱ (۶ زانویه ۱۸۵۵) بدولت ایران رسید و شاه مجلس مشاوره‌یی مرکب از هشتاد تن از بزرگان و سران و اولیای امور کشور در دربار تشکیل داد تا برای رفع این مشکل و معضل سیاسی که پیش آمده بود راهی بیابند .

بطوریکه گزارش سفارت فرانسه حاکیست مجلس مشاوره مزبور نا ساعت ۱۰ شب بطور انجامید و در بدو امر سه تن از رجال پیشنهاد کردند تیول و مقری فرهد میرزا با واگذار شود تا با اطمینان خاطر از سفارت خارج شود اما خیلی زود این اقلیت هم بدسته دیگری بیوستند و بالنتیجه کلیه اعضای مجلس بالاتفاق رأی دادند که شاه در قلمرو سلطنت خود هرچه بخواهد کرد مختار است و اگر این پیشنهاد سفارت انگلیس پذیرفته شود کسر شان و احترام مقام سلطنت خواهد بود و شاه باید در اعتراض براین سفير گستاخ فوراً اقدام نماید .

سفیر فرانسه می‌نویسد، ناصرالدین شاه از نظر احتیاط، صلاح ندانست در کار تعجیل و شتابزدگی شود و میرزا آفخان را مأمور کرد بار دیگر با سفير انگلیس مذاکره نماید بلکه قضیه بطريق مسالمت آمیز و بهتری حل شود<sup>۳۴</sup> اما چنانکه از فحوای نامه‌یی که بتأثیر یعنی روز بعد از تشکیل جلسه مشاوره در یاسخ یادداشت سفير انگلیس فرستاده شده بمن می‌آید قضیه آنکونه هم که ناصرالدین شاه انتظار داشته است از طریق مسالمت و عادی حل نشده زیرا می‌بینیم دولت ایران پاسخی بسیار سخت و محکم بسفارت انگلیس داد و در آن نامه بعد از آنکه مطالب سفارت انگلیس را رد نموده چنین یادآور شده است :

«... کاغذ مورخه ۱۶ آنجناب را در باب حمایت فرهد میرزا موافق تفصیل فوق لابدند که فرسیده و ندیده محسوب دارند»<sup>۳۵</sup> و بعد نامه را چنین خاتمه می‌دهند، «آن جناب من غیر حق در اجرای مقصود غیر حقه اصرار و ایستادگی می‌نمایند بطريق اولی حق بر اولیای این دولت می‌دهند که بعد از این مذاکره مصلحت امور کلی و دولتی و حفظ پاس شان سلطنت اقتضا نماید عمل کنند و هر نتیجه که از این نوع مطالبات مصرانه غیر حقه آنجناب روی دهد بن عهده خود آنجناب خواهد بود ...»<sup>۳۶</sup>

این ایستادگی و این جواب محکم و قاطع دولت ایران مثل اینکه کار خود را کرد زیرا بوجوب یادداشت دیگری که یك روز بعد از ارسال نامه مذکور از طرف دولت ایران خطاب به طامسن فرستاده شده معلوم می‌شود فرهد میرزا «پس از ملتافت شدن بر قبیح حرکات خود و بر معايب و خطرات راهی که اختیار نموده بود اظهار ندامت کرده و در باطن بحضور همایون و اسطه هر انگیخت» و ناصرالدین شاه هم از تصریفات او گذشت و در نتیجه در شب دو شنبه هیجدهم ربیع‌الآخره یعنی چند ساعتی بعد از وصول پاسخ تند و سخت دولت ایران، فرهد میرزا از سفارت انگلیس خارج شد و این پیرون‌آمدن فرهد میرزا از سفارت خواه بر حسب توجه خود او بوده و یا بصلاح‌دید و توصیه انگلیسیها، می‌رساند که انگلیسیها در یافته بودند اصرار در طرفداری و حمایت از فرهد میرزا بصلاح سیاست آنها نیست و بهمین سبب در نگاهداری فرهد میرزا ها . فشاری بیشتری نکردن خاصه که می‌بینیم چند روز بعد هم که سفير انگلیس بحضور ناصرالدین شاه رسید بالصراحه اعتراف و اذعان کرد شاهزاده فرهد میرزا در حمایت دولت انگلیس نیست

۲۴ - همان کتاب برگ ۳۴ - ظاهرآ بهمین سبب است که اصل این نامه

در جزو سایر نامه‌های متبادله نیست . ۲۵ - استاد رسمی دولتی مجموعه ۵۹ و برگ ۶۰ ۲۵ ج ۳۹ استاد ایران در وزارت خارجه فرانسه - گزارش مورخه سیام زانویه .

و این نکته را بتاریخ شانزدهم جمادی الاول کنیا نیز تأیید نمود ۲۷.

اما باید دانست شارز دافر انگلیس در نامه خود باز هم راهی برای تعقیب موضوع که اگر روزی ضرورت یابد، باز گذاشته بود یا مبنی که در همان نامه ورخه شانزدهم جمادی-الاول نوشته شده بود ۱

«هرچه فیما بین دوستدار واولیای دولت ایران در این خصوص گفتگو شده است دوستدار واولیای انگلیس اظهار داشته و روانه نموده و احتمالی که در این خصوص از برای دوستدار صادر می شود در وقتی باولیای دولت ایران اظهار خواهد شد.»

بدین تنیب قضیه ظاهر آبه مینجا یا بنیبرفت اما طولی نکشید که باز آتش فتنه روشن شد، باین معنی که چهار ماه بعد (در ماه رمضان) دولت ایران بفکر کسر و کاستن مقربی فرهاد میرزا افتاد و این امر موجب گردید فرهاد میرزا که راه سفارت انگلیس را شناخته بود مجدداً بسفارت انگلیس متوجه متوسل و ملتجی گردد و چنانکه اسناد موجود نشان می دهد ناصر الدین شاه و سلطنت سفیر انگلیس را نیز برداشت و در نتیجه فرهاد میرزا که متنکی بعثت دولت انگلستان بود با پرخاش و تغییر نسبت به دستورات و دستخط شاه بی احترامی کرد ۲۸.

این وقایع درست مقارن ایامی است که چارلس مری سفیر جدید انگلستان تازه به ایران وارد شده بود و این چارلز مری همانست که دولت انگلیس او را برای تیره کردن روابط سیاسی دولتین بطریان فرستاده بود تا زمینه قطع روابط دولتین را فرام سازد و نایاب مطلوب پنهان دولت انگلستان بدست آید و او هم با وسایل وحیل فراوان بالآخر کار دولتین را بقطع روابط کشانید و پرچم سفارت را پائین آورد و با هیأت سفارت از ایران خارج شد و بهنباش او کشته های جنگی انگلستان بخلیج فارس وارد شدند و بهنباش بوشهر و محمره (خرمشهر امروز) حمله برداشتند و قوای نظامی آنها تا اهواز در خاک خوزستان پیش آمدند و بالآخر عهد نامه پاریس مبنی بر انتزاع افغانستان از ایران، بدولت ایران تحمیل گردید (۸ ربیع الاول ۱۲۷۳).

بنابراین هنگامی که این مقدمات و این سیر وقایع را در نظر بیاوریم آیا تایید چنین استنباط کرد که میان فتنه فرهاد میرزا و سیاست چارلس مری ارتباط و پستگی هائی بوده است؟ شاید روزی با بدست آمدن اسناد و مدارک دیگری این نظر تأیید شود...

بهر حال قدر مسلم اینکه در همین روزها نامه ای از طرف لرد کلارنون وزیر امور خارجه انگلیس بطریان رسید و چارلس مری مقاد آفرای بدبختگو نه تعبیر نمود که اولیای دولت انگلیس سخت آزدهاند و رفتار ایران را نوعی بی احترامی بمقام امیر اطوروی انگلستان می دانند و در مورد اتفاقی هم که فرهاد میرزا بشوف خاطر و برسحب صلاح خویش بدولت ایران سپرده و در آن فیده کرده بود دیگر مراده بی با سفارت انگلیس نخواهد داشت چارلس مری اظهارهای داشت دولت ایران این التزام نامه را بجبر و فشار از فرهاد میرزا گرفته اند نه بر ضای خاطر چنانکه از نامه بی که بتاریخ دوازدهم شوال چارلس مری برای میرزا آفخان فرستاد، نوشته بود «اطلاع

۲۷ - این است عین عبارت مندرج در نامه مزبور: «... با وجود اینکه دوستدار شفاه آن گفته بود حالا هم این دفعه مضایقه ندارد تحریر برآ جواب پدهد که نواب والا شاهزاده فرهاد میرزا در آن حالت نیست [یعنی در حمامت انگلیس] ... ۲۸ - در نامه بی که میرزا آفخان اعتماد الدوله به چارلس مری نوشته است چنین نوشته شده «... بهد از آنکه اعلیحضرت اقدس همایون شاهنشاهی روحی فداء منظور فرهاد میرزا را در آن خصوص قبول نفرمودند بمقتضای اطمینان از طرف آنهمان در ماه مبارک رمضان بکتابه دستور العمل که مزین پدستخط مبارک بود آن ای ادی و خودسری را نمود که بتفصیل آنچنان مطلعند، و این معنی باعث شد که دوستدار حضوراً با تغییر نمود و او رفت، بخانه سر کار عظمت مدارمهد علیاً دستور کمیری دامت شوکتها نشست.

دستدار از تفصیل دخالت کردن آن نوشته کمتر از استحضار خود آنچنان اشرف نمیباشد...» و این نکته را دلیل بر بی احترامی نسبت به امیر اطوروی انگلستان دانسته چنین اعتراض کرده بود: «از عبارات نوشته [بی] که اولیای دولت ایران از نواب شاهزاده فرهاد میرزا اگر فته اند آشکار بود که تقصیر عمده نواب معظمالیه در نظر اولیای دولت مراوده با این سفارت بود و چون دوستدار ظاهرآ مقصود مراسله چناب جلالتمآب لارد کلارندن<sup>۳۹</sup> را در این باب واضحتر از آن چناب اشرف می فهمد مجدداً با چناب اشرف تکرار می نمایید که تا وقتی که دستور العمل ثانی ازا اولیای دولت انگلیس در این شخصی نرسد نواب شاهزاده فرهاد میرزا در تحت حمایت تمام این سفارت خواهد بود. هرگاه اولیای دولت بخواهند منقصتی چنان [کذا] و [مالاً] و حرمتاً بنواب معظمالیه بر سر نند همان نتایج بعمل خواهد آمد که ظاهر میشد در صورتی که چنین رفتار بنواب حاجی سیف الدوله میرزا یا دیگری از رعایای دولت ایران که در تحت حمایت این سفارت هستند می کردند...»

بدین ترتیب باز فرهاد میرزا موضوع کشمکش دولتین ایران و انگلیس و مورد بهانه‌های انگلیس‌ها گردید و سفير انگلیس رسمآ فرهاد میرزا را در حمایت خود اعلام کرد و تذكرة حمایتی هم بدست او سپرد.

دولت ایران بر اثر پیش آمد این وضع نامه‌یی اعتراض آمیز بتاریخ ۲۴ شوال بسفیر انگلیس نوشته که قسمتی از آن چنین است:

«دوستدار چیزی که از سواد مزبور استنباط کرد این است که سفارت آن دولت خوش‌دارد اولیای دولت خود را متقاعد براین سازد که دولت ایران در مقام ادب اشخاص هستند که با سفارت آن دولت مراوده دارند. اگر از آنچنان سوال شود که آیا مراوده اهالی ایران با آن سفارت انحصار بشخص فرهاد میرزا دارد یا اینکه جمعی از اعیان و معارف ایران اعم از شاهزادگان وغیره همیشه با آن سفارت آمد و شد دارند و هیچ‌گدام مورد بحث و ایجاد نشده‌اند آیا چه جواب خواهند داد. بلی چیزی که حقیقت دارد و اولیای ایران بمخلفات چند نمی‌توانند راضی شدو انکار ندارند اینستکه میل ندارند جاهم کم‌ظرفی باستظهار حمایت آن سفارت علایه طریق تمرد و خودسری پیش بگیرد و سرمشق بدرآهی سایر جهال این مملکت بشود. آنچنان بدون ملاحظه معاوی کار تذکرۀ حمایت بdest فرهاد میرزا شخص کم‌ظرف بی‌مایه که مدتی اولیای این دولت و آن سفارت گرفتار شیطان خیال‌یهای او بودند دادند و حال اینکه آنچنان هیچ حقیقی نداشتند که چنین کاغذی را در این مملکت بdest چنان منسوب خاندان سلطنت بدنهند چنانچه اولیای دولت ایران آن تذکرۀ را کان لم یکن انگاشته‌اند.»

استاد دولتی هربوط به فرهاد میرزا بتاریخ ۲۸ شوال ۱۲۷۱ خاتمه می‌یابد و بدین ترتیب دیگر از وضع فرهاد میرزا اطلاعی نداریم تا اینکه ضمن شرح وقایع سال ۱۲۷۳ در ناسخ التواریخ به نام فرهاد میرزا بر میخوریم که چنین نوشته شده «چون مستمروری از ایران می‌رفت جماعتی از مردم ایران را که در ظل حمایت دولت انگلیس می‌دانست نام و نشان ایشان را جزئیه کرد و بموسویه قوینتو<sup>۴۰</sup> شارژ‌دادر دولت فرانسه فرستاد واعلام داد که این مردم در حمایت دولت انگلیس اند و بدند از سفر کردن من رعایت ایشان بر ذمته دولت فرانسه است و در آن جزئیه نام شاهزاده فرهاد میرزا نیز رقم بود. شاهزاده چون اصنای این سخن کرد روز هفتم ربیع الثانی

۴۹ - موضوع مراسله لارد کلارندن که چارلس هری ضمن نامه خود بدان اشاره کرده من بوط باین است که «اولیای دولت پادشاه انگلستان چنین حرکت را [یعنی اتهام فرهاد میرزا] به داشتن ارتباط و مراوده با سفارت انگلیس» گواه بدخواهی اولیای دولت ایران نسبت بدولت انگلستان خواهند دانست...» استاد رسمی مجموعه ۶۰۵۹ - مقصود گفت دو گیینو است.

کلمه [بی] چند نگار کرده خاتم بوزد و بشارژدار فرستاد که من پناهنده هیچ دولتی نیستم بلکه یک تن از چاکران درگاه شاهنشاه ایران و اگر مرأ حکم بگردن زدن بر سرگردان نهاده ام و چاره نمی جویم و روی با دولت بیگانه نمی کنم لاجرم شارژدار فرمان او را از میان اسمی محو کرد و از این قضیه وزیر مختار انگلیس را آگهی فرستاد<sup>۳۱</sup>

بدین ترتیب بالآخر فرهاد میرزا که مدتی آلت سیاست انگلیسها شده بود از سفارت انگلیس و حمایت دولت انگلستان بپرون آمد و باز در سالک خدمتکزاران دولت ایران قرار گرفت و غائله او یايان یافت.

از این پس دیگر در کتابهای تاریخی کارآ به نام فرهاد میرزا بر میخوریم که گاهی بدرا یافت نشان میین نیجی و حمایل مخصوص (در سال ۱۲۷۶) و یا نشان طلا از مرتبه اول با حمایل امیر تومنی<sup>۳۲</sup> (در سال ۱۲۷۸) و یا هلقب معتمدالدوله مفتخر گردیده است<sup>۳۳</sup>، همچنین زمانی بحکومت برخی از ولایات و ایالات ایران مأمور شده (در سال ۱۲۷۸ بحکومت خوزستان و لرستان<sup>۳۴</sup> و بحکمرانی کردستان و همدان پسال ۱۲۸۲)<sup>۳۵</sup> و بهیاری مناصب و مشاغل دیگر (که چون از موضوع بحث ما پرون است از ذکر و تفصیل آنها می گذریم) تا اینکه بالآخر در سال ۱۳۰۵ قمری درگذشت.<sup>۳۶</sup>



## پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی پرتوال جامع علوم انسانی

---

۳۲ - ص ۲۶۶ ج ۳ منتظم ناصری. ۳۳ - ص ۲۵۷ همان کتاب. ۳۴ - همان  
صفحه و همان کتاب. ۳۵ - ص ۲۷۷ همان کتاب. ۳۶ - ص ۷۵ تاریخ و جغرافیای  
دارالسلطنه تبریز.